

Cecilija

ČASOPIS ZA DUHOVNU GLAZBU

Godina XLI

Broj 2

TRAVANJ 1971

koje su zadužene da vode liturgijsko pjevanje

Dostojanstvo umjetnosti i osjećajnost molitve u glazbi koja je određena za liturgiju. Sveti se mora spojiti s lijepim u harmonijskom i pobožnom spaju kako bi omogućilo svoju vjeru raznim skupovima vjernika da potpuno izraze

U četvrtak 15. travnja ove godine Sv. Otac je u 12.30 sati primio u Klementinskoj dvorani u audijenciju oko tisuću redovnika koje vode liturgijsko pjevanje u raznim kongregacijama i institutima, a koje su prisustvovale nacionalnom savjetovanju što ga je upriličilo talijansko cecilijsko udruženje u »Domus Pacis« 13., 14. i 15. travnja.

Redovnice je predvodio predsjednik talijanskog cecilijskog udruženja za crkvenu glazbu msgr. Antonio Mistrorigo, biskup iz Treviza, s tajnikom msgr. Marijom Vieli, msgr. Lucijanom Migliavaccu, dirigentom milanske katedrale, o. Pelegrinom Ernetti, benediktinac opatije s-Giorgio u Veneciji, i s. Ivonu Valpondi, nacionalna upraviteljica tajništva za redovničke ženske ustanove.

Poslje uvodne pjesme, što su je otpjevale prisutne redovnice, i pozdravnog govora msgr. A. Mistrorigo, Sv. Otac je redovnicama izrekao slijedeći govor:

»Vaš broj, zaista znatan, a još više značaj liturgijsko-glazbenog sasatanka kojemu sudjelujete, učinili su da vas, redovnice koje vodite pjevanje, danas primimo u posebnu audijenciju. Iako nam vrijeme kojim raspolažemo ne dozvoljava da vam održimo temeljitički govor na temu pjevanja, koje nam je uvijek bilo na srcu a i sada je, ipak smo se željeli zadržati među vama da vam izrazimo naše divljenje, našu zahvalnost i naš poticaj za rad što ga vi vršite u vašim zajednicama, kao i među mladima i u župama: djela oduševljavanja, raščićavanja, uzdizanja, odgoja u pjevanju i, pomoću njega, u liturgiji, a zato i u molitvi i božanskom kultu. Stoga: djela istinitog, velikog i nužnog apostolata!

Na liniji Koncila

Vaša nam prisutnost govori kako uvijek ima talenta i snaga za liturgijsku obnovu što ju je II vatikanski koncil inauguirao i mudrim direktivama kompetentnih organa Sv. Stolice unaprijedio. Nismo propustili prigodu da potkrijepimo i podupremo inicijativu na djelu, te potaknemo čitav božji narod na aktivno sudjelovanje glasom i pjevanjem u liturgijskim svečanostima da bi potvr-

PAVAO VI redovnicama

dio svoju osobnu i intimnu prisutnost duha, što je nezamjenjivi uvjet da možemo imati unutarnji susret s Bogom u liturgiji. Sada kad se tome poslu posvetilo tako veliko mnoštvo redovnica sa svojim iskustvom, sa svojim ukusom, sa svojim osobnim proučavanjem, da bi oživjele i poduprle osnovne smjernice ove obnove u poimanju i naklonosti kršćanskog naroda: sve nam to daje veliku zadovoljštinu i zaslugu iskrenu pohvalu. U crkvi, kaže sv. Ambroziye, otac i pokretač liturgijskog pjevanja na Zapadu, »pjeva skladna otmjnost puka, i njegovo razdragano veselje odzvanja u jednom jedinom srcu (Exp. Evang. s. 1. VII, 24,1). Govoreći o snazi liturgijskog pjevanja u obrani vjere kaže: »quo nihil potentius — ništa od njega nema jače« (cfr. sv. Ambroziye, Sermo contra Auxentium). Moram vas pohvaliti, jer ste vi svojim potpunim posvećenjem Kristu postavile svoj uzvišeni cilj da odgajate u pjevanju i liturgiji; a tu se duše sjedinjuju u Kristovoj ljubavi, žive u svojim otajstvima, nose sa sobom svijetlu zraku i utisak veselja i mira tako da bi mogle preobraziti vlastiti život i utjecati na unutarnju crkvenu zajednicu.

»Sensus Ecclesiae«

Htjeli bismo vam uputiti jednu preporuku, a ta je: da bude i za vas vaše duše glavna briga sensus Ecclesiae, bez kojega pjevanje, umjesto da pomogne spjati duše u ljubavi, lako može postati izvor neugodnosti, rastresenosti, napuklina sakralnoga, dapače i podjela u samoj zajednici vjernika. Sensus Ecclesiae hoće da vas skuplja u poslušnosti, u molitvi i unutarnjem životu i tako dade visoke i uzvišene razloge vaše glazbene djelatnosti; sensus Ecclesiae znači još temeljitiće proučavanje koncilskih i papinskih dokumenata da neprestano budete u toku događaja, (aggiornate) prema kriterijima koji ravnaju liturgijskim životom. Radujemo se zato s talijanskim cecilijskim udruženjem i s njegovim vrijednim nacionalnim predsjednikom msgr. Antonijem Mistrorigom, biskupom iz Treviza, što je postavio tako jasnu direktivu kongresu; motto »Ljubav i vjernost Crkvi« kao formativno-duhovni dio i tehničko-glazbeni u koji se dijeli, jasno nam govori kako ste željeli da vaše djelovanje bude u krilu Crkve. Sensus Ecclesiae napokon znači razbor u

odabiranju liturgijske glazbe: niti je sve valjano, niti je sve dopušteno, niti je sve dobro. Ovdje se »sveto« mora sjediniti s »lijepim« u skladno i po-božno spajanje koje će osposobiti razne skupine vjernika da mogu potpuno izraziti svoju vjeru na slavu Božju i izgradnju mističnog Tijela.

Napravite pažljiv, razborit, nepristran izbor liturgijskih pjesama da bi — vođeni odredbama Crkve prema vašoj liturgijskoj osjetljivosti i prema prućavanju i odgoju ukusa — napokon mogli definitivno izraditi »corpus« talijanskih liturgijskih pjesama koje će decenijima biti na usnama i u srcu budućih vjernika. Konstitucija o Sv. Liturgiji savjetuje glazbenim skladateljima da skladaju »napjeve koji će se isticati oznakama prave svete glazbe . . . Riječi neka budu u skladu s katoličkom naukom i neka se najradije uzimaju iz Svetog pisma i liturgijskih vrela« (SC, 121). Sada bi trebalo vidjeti da li su mnoge liturgijske skladbe zaista vjerne ovim odredbama: što se tiče glazbe da nisu možda inspirirane na toliko promjenjivo modi te katkada nemaju nikakve duhovne a osobito umjetničke vrijednosti. Neka bude dakle vaša dužnost da za liturgiju odaberete onu glazbu koja u praktičnoj konkretnosti ujedinjuje dostojanstvo umjetnosti i osjećaj molitve. Što se tiče tekstova citirani je koncilski odlomak jasan: traži se da bude nešto zaista valjano, napuštajući one izražaje koji ponekad ne daju čast ni svetom sadržaju ni obliku talijanskog jezika, koje su često neuredne, obične i više slične na slogan nego na molitvu.

Izbor oprezan i razborit

Drugi tekstovi i druge glazbe koje ne pretendiraju da prijeđu prag hrama, a zadovoljavaju uostalom moderne zahtjeve, osobito mladim, mogu se upotrebljavati u drugim prigodama kao u radosnoj i brižnoj razonodi, susretima razmišljanja i rasprava, kao način da pjevanjem potvrde odluke i razmatranja. Ali u liturgiji, » . . . vršenje Kristove svećeničke službe . . . Krista svećenika i njegova tijela, koje je Crkva . . . u najpotpunijem smislu sveto djelo« (SC, 7), treba da je što više vlastito ovome svome posebnom i uzvišenom karakteru. Evo, ovdje se mora izvršavati onaj sensus Ecclesiae koji mora ravnati vašim sudom i vašim izborima.

Neka vas čuvaju djevica Marija i sv. Cecilija da sačuvate netaknutu vašu obaveznu za Krista Gospodina i da stavite sposobnosti kojima vas je obdario potpuno u Njegovu službu. Mi ga molimo za vas neka »vam podijeli veselje srca« (Eccl. 50, 25) i u njegovo Ime sve vas blagoslivamo zajedno s vašim ustanovama, djelima i osobama kojima ste vi dodijeljene, i zaslužnom talijanskom cecilijanskom udruženju sa željom za uvijek veselijim i nadobudnjim ciljevima«.

Poslije govora Sv. Otac svima je podijelio apostolski blagoslov i zadržao se s predsjedništvom udruženja slušajući nekoliko liturgijskih crkvenih talijanskih pučkih popijevaka.

(L'Osservatore Romano, 16. travnja 1971).

VLADIMIR FAJDETIC

„Freske sviraju na narodnu“

NARODNA GLAZBA U UMJETNIČKIM DJELIMA ISTRE I HRVATSKOG PRIMORJA, S OSOBITIM OBZIROM NA ISTARSKE FREŠKE

Umjetnička djela Istre i Hrvatskog primorja, od čega su najvažnije istarske freske, prikazuju niz glazbala raznih oblika i vrsta, obuhvaćajući kordofone, aerofone, membrafone i idiofone instrumente. Sva prikazana glazbala pripadaju bogatom instrumentariju koji se u vrijeme nastanka dotočnih likovnih djela susreće širom Evrope. Budući da se ovo područje, a posebno sama Istra, uklapalo u srednjoevropski kulturni krug, kao granično područje velikih kulturnih i političkih sfera, gdje se isprepliću i sukobljuju politički interesi Evrope, — stvaraju se u Istri dvije oblasti: jugozapadna, obalna, koja stoji pod mediteranskim, odnosno talijanskim utjecajem i sjeveroistočna, središnja, pod utjecajem srednjeevropskog umjetničkog kruga. To je i razlog, da na likovnim djelima naših istarskih i gornjoprivorskih majstora susrećemo instrumentarij koji je značajan također i za mediteransku i srednjoevropsku sredinu, što ujedno predstavlja odraz tadanje izvodilačke prakse, i to uglavnom one feudalnog društva. Kako

naime preko ovog područja prolaze migracioni putovi jednog dijela evropskog instrumentarija, postaje razumljivo da su se često već gotove likovne sheme djelomično prenosile u likovnu umjetnost ovog dijela Hrvatske. U vezi s tim slažemo se s tvrdnjom Koralje Kos koja kaže: »Jedan od primjera za to su istarske freske, u stvaranju kojih su u nekoliko slučajeva presudnu ulogu odigrali grafički predlošci srednjoevropskih majstora, kojih su pojedine elemente domaći majstori dođuše često modificirali u detaljima, ali su ipak preuzimali i gotove cjeline, pa tako i prikaze instrumentata na njima.«¹

Sagledavajući ovu regionalnu umjetničku baštinu u cjelini, opažamo da se unekim primjerima posredstvom renesansne umjetnosti osjeća povezanost s antičkom tradicijom, iako srednjevjekovno razdoblje daje glavni pečat. Pri tom valja naglasiti da se u konzervativnoj istarskoj sredini taj »srednji vijek« proteže duboko u XVI stoljeće, nakon čega ta umjetnost zamire pod utjecajem reformatorskih i protureformatorskih ideja, kao i novog duha koji su te ideje oblikovale u dnevnom životu, odnosno društvu. Dok je u razdoblju od